



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ヤギと犬 / Chèvre, Chien et Vache

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: (ja) Eriko, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



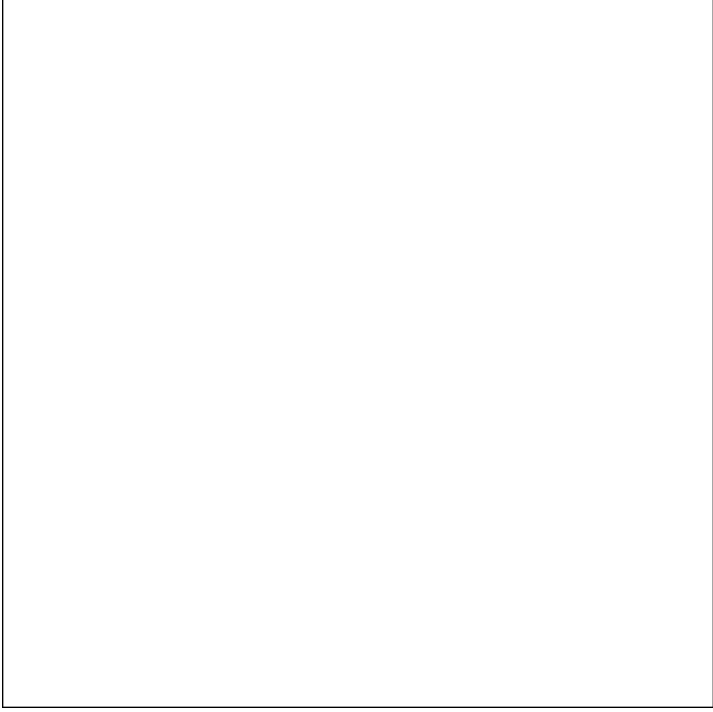
This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

ヤギと犬

Chèvre, Chien et Vache



Fabian Wakholi

Marleen Visser

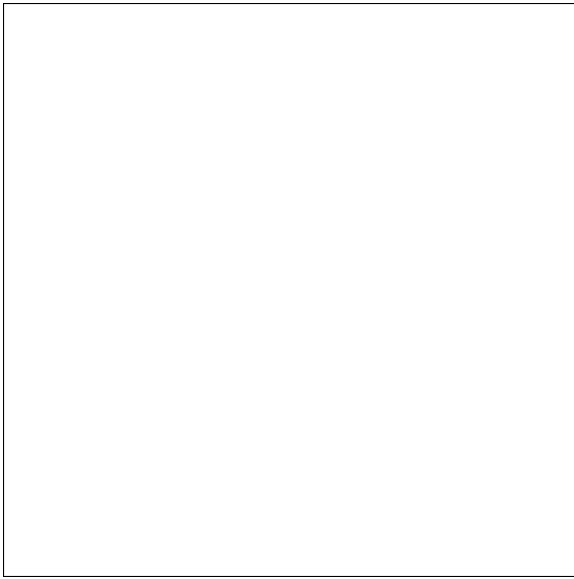
Eriko

Japanese / French

Level 2



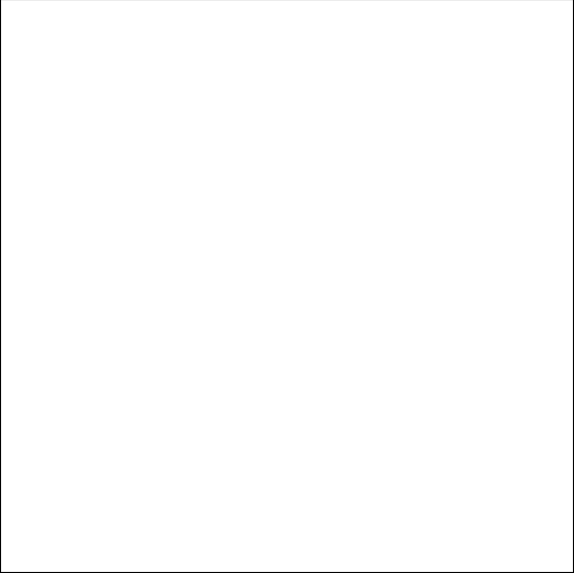
(imageless edition)



ヤギと犬と牛はとても仲良しです。ある日、みんなでタクシーに乗って旅行に出かけました。

...

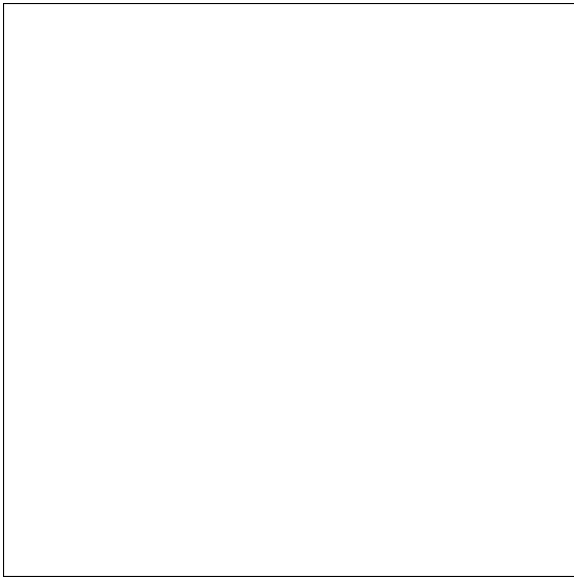
Chèvre, Chien et Vache étaient de très bons amis. Un jour ils firent un voyage en taxi.



旅行力終わり、運転手さんはタクシー代を払うように言いました。牛は自分の分を払いました。

...

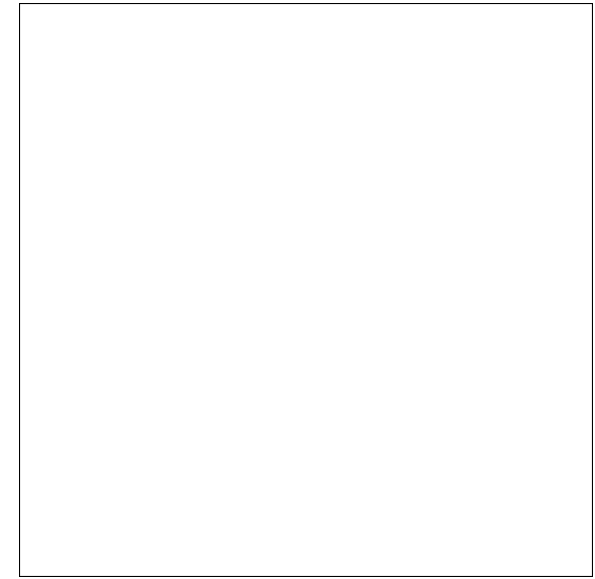
Quando ils atteignirent la fin de leur voyage, le chauffeur leur demanda de payer leurs tarifs. Vache paya son tarif.



犬はピッタリのお金を持っていなかったので、
少し多めに払いました。

...

Chien paya un petit peu plus parce qu'il n'avait
pas la monnaie exacte.

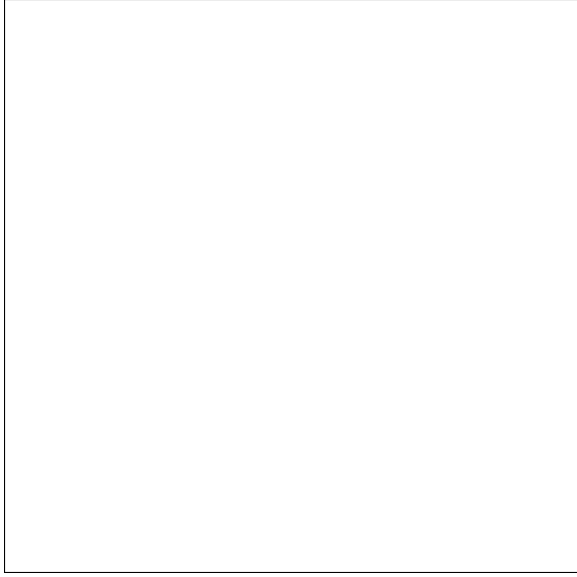


牛は車が来ても平気です。自分の分のタクシー
代を払ったので、のんびりと道路を渡っていき
ます。

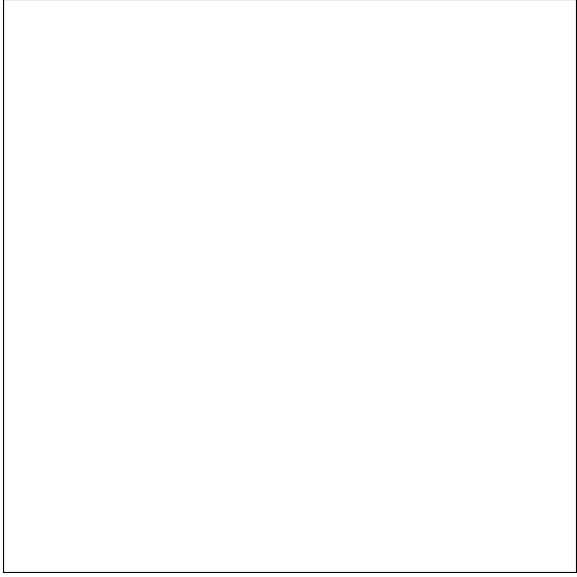
...

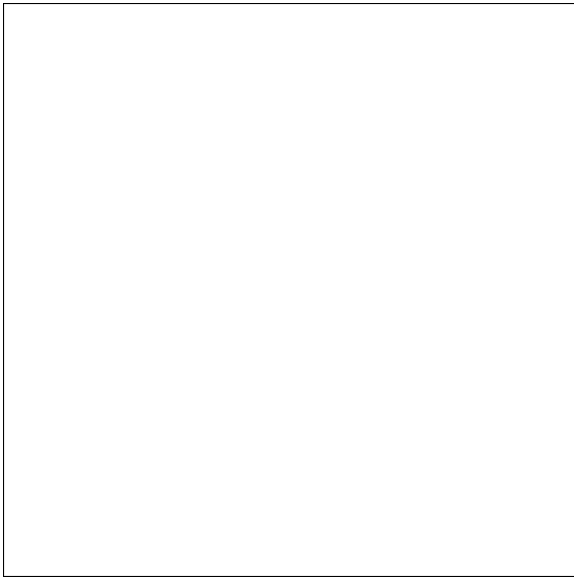
Et Vache n'est pas gênée quand une voiture
arrive. Vache prend son temps pour traverser
la rue parce qu'elle sait qu'elle a payé son tarif
en intégralité.

ヤギは車の音を聞くと逃げ出します。タクシー
代を払わなかったのもので、捕まってしまうのでは
ないかと心配しているのです。
...
Chèvre fuit le son d'une voiture. Elle a peur
qu'elle soit arrêtée pour ne pas avoir payé son
tarif.



運転手さんが犬におつりを渡そうとしたとき、
ヤギがお金を払わず逃げ出しました。
...
Le chauffeur était prêt à donner Chien sa
monnaie quand Chèvre est parti sans payer du
tout.

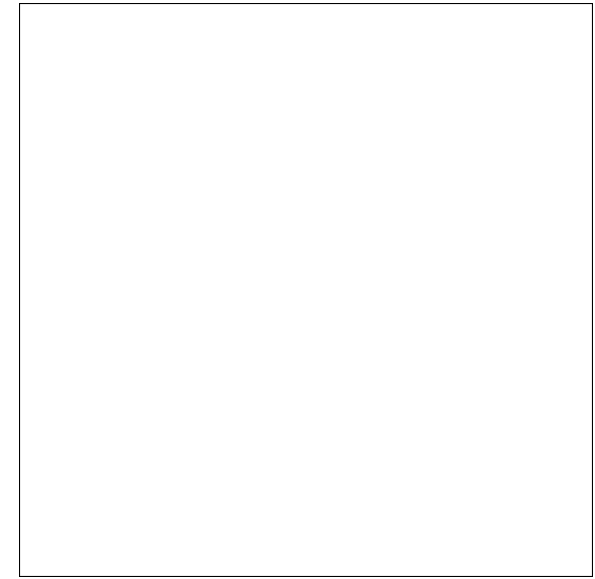




運転手さんはとても怒って、犬におつりをあげないまま、立ち去ってしまいました。

...

Le chauffeur était très contrarié. Il partit sans donner Chien sa monnaie.



だから今でも犬は車を見ると走ってそばに行き、中をのぞいておつりが未払いの運転手さんを探します。

...

Voilà pourquoi, même aujourd'hui, Chien cours vers une voiture pour jeter un coup d'œil à l'intérieur et trouver le chauffeur qui lui doit sa monnaie.